



Secretaría

Distr. general
4 de noviembre de 2014
Español
Original: inglés

Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos

Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el Registro de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre

Carta de fecha 22 de septiembre de 2014 dirigida al Secretario General por el Jefe del Departamento de Servicios Jurídicos de la Agencia Espacial Europea

De conformidad con el Convenio sobre el Registro de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre (resolución 3235 (XXIX) de la Asamblea General, anexo), cuyos derechos y obligaciones ha aceptado la Agencia Espacial Europea (ESA), en particular los establecidos en el artículo IV, párrafo 2, la ESA tiene el honor de notificar al Secretario General que, de conformidad con una decisión del Consejo de la ESA, de 16 de octubre de 2013, con efecto a partir del 1 de enero de 2014 la propiedad del satélite ARTEMIS (cuyos datos de registro se consignaron anteriormente en el documento ST/SRG/SER.E/432) se ha transferido de la ESA a Avanti Communications Group Ltd., empresa bajo la jurisdicción del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (véase el anexo).

[Firmado]
Marco Ferrazzani
Asesor Jurídico y
Jefe del Departamento de Servicios
Jurídicos de la ESA



Anexo

Información adicional sobre un objeto espacial registrado anteriormente por la Agencia Espacial Europea*

Satélite de la Misión de Retransmisión y Tecnología Avanzadas (ARTEMIS)

Información proporcionada de conformidad con el Convenio sobre el Registro de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre

Designación internacional del Comité de Investigaciones Espaciales: 2001-029A

Nombre del objeto espacial: Satélite de la Misión de Retransmisión y Tecnología Avanzadas (ARTEMIS)

Designación nacional o número de registro: 26863

Estado de registro: Agencia Espacial Europea

Fecha y territorio o lugar de lanzamiento

Fecha de lanzamiento: 12 de julio de 2001 HUC

Territorio o lugar de lanzamiento: Centro Espacial de la Guayana (Kourou, Guayana Francesa)

Parámetros orbitales básicos

Período nodal: 1.436 minutos

Inclinación: 10,7 grados

Apogeo: 35.807,2 kilómetros

Perigeo: 35.778,5 kilómetros

Función general del objeto espacial: ARTEMIS es un satélite de retransmisión de datos con cargas útiles ópticas, en banda S y en banda Ka, incluida una carga útil en banda L terrestre móvil y de navegación para el Sistema Europeo de Navegación por Complemento Geoestacionario (EGNOS).

* La información, cuyo formato ha sido ajustado por la Secretaría, se presentó utilizando el formulario preparado en cumplimiento de la resolución 62/101 de la Asamblea General.

Información suplementaria facultativa destinada al Registro de Objetos Lanzados al Espacio Ultraterrestre

Posición geoestacionaria: 21,55 grados Este

Transferencia del control del objeto espacial

Fecha de transferencia del 1 de enero de 2014 HUC
control:

Identidad del nuevo propietario Avanti Communications Group Ltd.
o entidad explotadora:

Vehículo de lanzamiento: Ariane 5G V142